



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Sezon zakończony  
powołaniem  
| s. 4



Tam razem  
czytali goście  
| s. 5



Hutnicze derby  
dla Witkowic  
| s. 8



## Rok 2012... Teraz Józef Kiedroń?

**REGION:** Na Zaolziu kończy się Rok Gustawa Morcinka. Czy następny będzie Rokiem Józefa Kiedronia? Władysława Magiera, autorka biografii zasłużonych Cieszyńianek, uważa to za dobry pomysł i zamierza go zaproponować Kongresowi Polaków w RC.

Józef Kiedroń, inżynier górnictwa i działacz społeczny, w latach 1923-1925 minister przemysłu i handlu w polskim rządzie Władysława Grabskiego, nie tylko pochodził z Zaolzia, ale na tym terenie spędził również większość życia. Urodził się w 1879 roku w Błędowicach Dolnych, mieszkał w Dąbrowie. Jego zasługą jest, że została założona w Dąbrowie polska szkoła górnicza, tak zwana „sztygarka”, angażował się również w zdobycie funduszy na Macierz Szkolną dla Księstwa Cieszyńskiego, która w 1909 roku powołała do życia Polskie Gimnazjum Realne im. Juliusza Słowackiego w Orłowej. W 1921 roku, po wcześniejszym incydencie, kiedy to został pobity przez czeskie bojówki, przeniósł się z rodziną do Polski. Zmarł w 1932 roku w Berlinie, pochowany jest na cmentarzu ewangelickim w Cieszynie.

Władysława Magiera zainteresowała się bliżej losami inżyniera, ministra i działacza społecznego, który już jako nastolatek ciężko musiał pracować, by zarobić na wykształcenie, pisząc pierwszy tomik swej książki „Szlakiem cieszyńskich kobiet”. Jedną z bohaterów publikacji była Zofia Kirkor-Kiedroniowa, żona Józefa Kiedronia. – Przeczytałam jej „Wspomnienia”, których dwa tomy opisują jej życie z Kiedroniem, jej drugim mężem, i kończą się w momencie jego śmierci, choć ona żyła potem jeszcze dwadzieścia lat – mówi cieszyńska historyczka, działaczka Klubu Kobiet Kreatywnych.

Józef Szymeczek, prezes Kongresu Polaków w RC, uważa pomysł za godny uwagi. – Na pewno go rozważymy przy stosownej okazji. Był ostatnio na Zaolziu zwyczaj ogłaszania roku kogoś lub czegoś – był Rok Języka Polskiego, teraz jest Rok



Fot. DANUTA CHLUP

Władysława Magiera chce zaproponować Kongresowi Polaków, by przyszły rok był Rokiem Józefa Kiedronia.

Morcinka, może warto by to kontynuować. Kiedroń na pewno by na to zasługiwał – jako wielki Zaolziak, budowniczy portu w Gdyni, symbol polskiego morza, które dla nas jest atrakcyjne, i nad które nasza młodzież wyjeżdża na zieloną szkołę – powiedział redakcji.

Nieduża publikacja Magiery pt. „Sierota ministrem – Józef Kiedroń 1879-1932”, wydana przez Stowarzyszenie Klub Kobiet Kreatywnych i Kongres Polaków, niedawno wyszła z drukarni. Autorka publikacji przytacza kilka powodów, dla których warto w przyszłym roku poświęcić Kiedroniowi szczególną uwagę. – W 2012 roku mija 80. rocznica jego śmierci. W okresie powojennym nie

mówiło się o nim, ponieważ był ministrem w czasach Sanacji, po 1990 roku nie było nikogo, kto by się o niego upomniał. Kiedroń nie ma żadnej bliskiej rodziny, ponieważ zmarł bezpotomnie. Był człowiekiem wyjątkowym, mógłby być przykładem dla dzisiejszej młodzieży, ponieważ już w wieku 14 lat musiał pracować na kopalni, by zarobić na szkołę. Musiał się ciężko napracować, by zdobyć wykształcenie. Jego postawa polityczna do dziś jest aktualna. Podkreślał, że w czasach kryzysu koniecznie trzeba oszczędzać.

Nazwisko Kiedroń nadal jest popularne na Śląsku Cieszyńskim. W książce telefonicznej znajdziemy kilka osób noszących je bądź w pier-

wotnej, polskiej wersji Kiedroń lub w szeszczonej Kiedroń. Jednym z dalszych krewnych ministra jest Eugeniusz Kiedroń z Suchej Górnej. – Józef Kiedroń był kuzynem mojego ojca. Ojciec nie miał okazji mi o nim opowiadać, ponieważ zmarł, gdy miałem osiem lat, z tego cztery lata przebywał w obozie koncentracyjnym. Ale słyszałem o ministrze od innych krewnych, interesowałem się później jego sylwetką, wiem, że był założycielem szkoły górniczej w Dąbrowie, jednym z głównych propagatorów budowy portu w Gdyni i połączenia kolejowego górnośląskiego zagłębia węglowego z wybrzeżem – mówi emerytowany prawnik.

DANUTA CHLUP

### ZDARZYŁO SIĘ

#### PRZEJECHAŁ NIEWIDOMEGO

W poniedziałek ok. godz. 17.30 samochód audi A3, kierowany przez 23-letniego mężczyznę, przejechał na drodze łączącej Nawsie z Jabłonkowem 26-letniego pieszego. Niewidomy wkroczył na jezdnię w miejscu, gdzie nie ma przejścia dla pieszych. Na miejsce wypadku wyjechały załogi pogotowia ratunkowego z Trzyńca i Jabłonkowa, jeszcze przed ich przejazdem udzielali ciężko rannemu pierwszej pomocy świadkowie zdarzenia. Poszkodowany zmarł na skutek odniesionych obrażeń. W sobotę podobny wypadek wydarzył się w Trzyńcu. Pieszy przeżył z ciężkimi obrażeniami. (dc)

#### CUD W CIESZYNI

Mali studenci z Cieszyna mają za sobą pierwszy wykład. W Domu Narodowym odbyła się przedwczoraj inauguracja CUD-u, czyli Cieszyńskiego Uniwersytetu Dziecięcego, który powstał przy cieszyńskim wydziale Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej. Młodych adeptów nauki pasowała na studentów dziekan Wydziału Zamiejscowego WSB w Cieszynie, dr Joanna Stuglik, zaś indeksy wręczył im wiceburmistrz miasta, Jan Matuszek. Podczas pierwszej prelekcji, a właściwie spotkania (młodzi studenci nie tylko słuchali, ale także sami aktywnie uczestniczyli w zajęciach) poruszono wybuchowe tematy. Bohaterem doświadczeń był „Wściekły azot” i jego nietypowe właściwości. – Chcemy, by młodzi studenci, młodzi odbiorcy nauki już od najmłodszych lat wiedzieli, że jest coś, w co można się zaangażować i co sprawi im przyjemność – mówi w rozmowie z portalem ox.pl Agnieszka Górecka, specjalistka ds. studenckich WSB w Cieszynie. Wykład inauguracyjny cieszył się niemałym powodzeniem – sala wypełniona była po brzegi. Organizatorzy spodziewają się, że nie inaczej będzie także w przypadku kolejnego spotkania. (wib)

### POGODA

czwartek

piątek



dzień: 4 do 8 °C  
noc: 1 do -3 °C  
wiatr: 2-6 m/s

dzień: 5 do 9 °C  
noc: 2 do -2 °C  
wiatr: 3-7 m/s

## Happening zwolni ruch koło Trzyńca

Sytuacja na drodze I/11 między Trzyńcem a Jabłonkowem, w godzinach szczytu codziennie przeciążonej, dziś po południu będzie jeszcze trudniejsza. Od godz. 13.30 do 15.30 w pobliżu skrzyżowania koło restauracji „Zobawa” między Trzyńcem a Wędrzynią będzie się odbywał happening, którego celem ma być zwrócenie uwagi na konieczność modernizacji głównej trasy łączącej region ze Słowacją. Ruch będą

jeszcze wolniejszy niż zwykle, ponieważ aktywiści biorący udział w akcji będą przechodzili przez jezdnię po przejściu dla pieszych, rozdawali kierowcom ulotki i małe posiłki, przygrywała będzie kapela „Oldrzychowice”. Organizatorami happeningu są miasto Trzyńciec, Stowarzyszenie Rozwoju Województwa Morawsko-śląskiego, włączają się w nią gminy i firmy regionalne.

– Nie chcemy zdenerwować kie-

rowców, ale chcemy apelować, by wreszcie zaczęto się budować – przekonuje burmistrz Trzyńca, Věra Palkovská. Budowa najbardziej krytycznego odcinka drogi między Oldrzychowicami a Bystrzycą mogłaby ruszyć. – Pozwolenie na budowę jest w toku, mamy zgodę właścicieli działek i nieruchomości wzdłuż trasy, z punktu widzenia administracyjno-technicznego można zacząć budować – mówi Palkovská. Dodaje,

że jeżeli ministerstwo transportu nie ogłosi przetargu na budowę i nie zacznie działać, nie można wykluczyć kolejnych protestów publicznych.

Karin Pelikánová ze Stowarzyszenia Rozwoju WMS zapewnia, że nad przebiegiem dzisiejszego happeningu będzie czuwała policja, w pogotowiu będą służby ratownicze. – Droga będzie przejezdna, lecz ruch będzie wolniejszy – wyjaśnia. (dc)



## KRÓTKO

## WYSTAWA

## JUŻ ŚWIĄTECZNA

## LIGOTKA KAMERALNA (kor)

– Jak powinny na Śląsku Cieszyńskim podczas Świąt Bożego Narodzenia wyglądać świąteczne stoły? Tego można się było dowiedzieć podczas weekendu na świątecznej już wystawie. Jak zwykle, zorganizowała ją w gminnym Domu Kultury Stowarzyszenie Obywatelskie „Klucz”, na którego czele stoi były wicewójt wioski, Stanisław Śniegoń. W ramach wernisażu wystawy swój program zaprezentowały dzieci z miejscowej czeskiej szkoły oraz czesko-polskiego przedszkola. Nie zabrakło też ligotczan z polskiej szkoły zbiorczej w Gnojniku. W sobotę i niedzielę przedstawiły się też zespoły miejscowej parafii Kościoła rzymskokatolickiego oraz ligockiego Zboru Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W.

\*\*\*

PRZYJEDZIE  
ŚW. MIKOŁAJ

**PIOSECZNA (kor)** – Władze wioski przygotowały dla najmłodszych mieszkańców spotkanie ze św. Mikołajem. Odbędzie się ono w gminnym Domu Kultury w niedzielę 4 grudnia. Dzieci otrzymają nie tylko prezenty, ale będą też mogły obejrzeć bajkę o tym, „Jak Puklik s Puklinkou slavili Vánoce”. Uczniowie miejscowej szkoły umiła ponadto swoim programem uroczystość zapalenia świateł na gminnej choince, a później będą się mogli zabawić na dyskotekce.

\*\*\*

DZIAŁA  
KLUB SENIORA

**PIOSEK (kor)** – Przy Urzędzie Gminy zaczął działać nowy Klub Seniora. Pierwszą jego imprezą ma być Zabawa Mikołajkowa. Seniorzy z Piosku zamierzają nawiązać też współpracę z podobnymi organizacjami seniorów z partnerskich gmin w Polsce. Wójt zapewnił członków Klubu, że mogą się spodziewać dotacji na swoją działalność. Władze gminy pokryją też koszty wynajęcia sali, w której Klub Seniora będzie organizować regularne spotkania w każdy pierwszy czwartek miesiąca.

\*\*\*

RINGIEM  
W BARBÓRKĘ

**CZEŚKI CIESZYN (wib)** – Na drugi Barbórkowy Turniej Ringo zaprasza w najbliższą sobotę Zarząd MK PZKO Czeski Cieszyn-Centrum. W rywalizacji, która rozpocznie się o godz. 13.00 w hali sportowej Średniej Szkoły Hotelarstwa i Przedsiębiorczości w Czeskim Cieszynie, wystartować mogą trzyosobowe drużyny. – W ich składzie musi się jednak znajdować przynajmniej jedna kobieta – podkreśla Danuta Siderek, organizator turnieju. Opłata startowa wynosi 150 koron, zwycięska drużyna otrzyma dyplom i nagrodę rzeczową. – Zgłoszenia przyjmowane są do dzisiaj, wysyłać należy je na adres danuta@siderek.cz. Wierzę, że propozycja udziału w turnieju zostanie w tym roku przyjęta w kołach PZKO równie chętnie, co w poprzednim – wyraża nadzieję organizatorka barbórkowej zabawy.

## Z »Rodzynkami« Osieckiej w Gdyni

Scena Polska Teatru Cieszyńskiego wróciła z 6. Festiwalu Polskich Sztuk Współczesnych „R@port”, gdzie zagrała „Słodkie rodzyнки, gorzkie migdały”, który na podstawie tekstów Agnieszki Osieckiej napisała Renata Putzlacher.

– Organizatorzy tego bardzo znacznego festiwalu gdyńskiego postanowili w tym roku poszerzyć jego formułę o kategorię „Bliska zagranica” – powiedział nam po powrocie z festiwalu kierownik artystyczny Sceny Polskiej, Bogdan Kokotek. – W tej kategorii wystąpił nie tylko nasz zespół, ale również teatry z litewskiego Wilna i ukraińskiego Lwowa. Publiczność przyjęła nas bardzo dobrze, tak samo jak recenzenci. To dla nas jest bardzo ważne – dodał Kokotek.

Nadolziański spektakl wysoko ocenili festiwalowi recenzenci. Na przykład Anna Petynia w „Gazecie Festiwalowej” napisała, że „poszukiwania sceniczne reżysera i zespołu aktorskiego poszły raczej w stronę muzycznej prezentacji wierszy i piosenek, poprzez którą w ciekawy sposób ukazano kręte losy pisarki. Opowieść snuta na scenie jest bardzo osobista. „Słodkie rodzyнки, gorzkie migdały” wzbudziły żywe reakcje festiwalowej publiczności. Były swoistą sentymentalną podróżą”.

Z kolei dyrektor Teatru Cieszyńskiego, Karol Suszka, bardzo sobie chwalił możliwość wzięcia udziału



Przedstawienie muzyczne Sceny Polskiej „Słodkie rodzyнки, gorzkie migdały” cieszy się wciąż powodzeniem zarówno na Zaozniu, jak i w Polsce.

w festiwalowych dyskusjach, które dotyczyły m.in. życia i działalności polskiej mniejszości nad Ołzą. – A najważniejsze było to, iż mogliśmy spotkać się także ze sławnym polskim pisarzem i dramaturgiem, Sławomirem Mrożkiem. Bardzo się ucieszył, kiedy powiedzieliśmy mu, że Scena Polska od lat 60. ubiegłego wieku wystawiła kilka jego sztuk,

m.in. „Na granicy”, „Tango” i „Emigrantów”. Poza tym bardzo chwaliliśmy zaolziańską prasę, zwłaszcza „Głos Ludu” i „Zwrot” za to, że na żywo piszą o pracy Sceny Polskiej, o jej przedstawieniach i wszystkich aktualnych sprawach – dodał Suszka. Przedstawienie „Słodkie rodzyнки, gorzkie migdały” będzie można obejrzeć w Czeskim Cieszynie na

przełomie stycznia i lutego przyszłego roku, a także we wrześniu. Joanna Wania, kierownik literacki polskiego zespołu Teatru Cieszyńskiego, poinformowała nas, że w najbliższą niedzielę, 4 grudnia, Scena Polska wyjedzie do Wiednia. Na spotkaniu mikołajkowym austriackiej Polonii zespół wystawi przedstawienie „Ania z Zielonego Wzgórza”. (kor)

## moim zdaniem



## A kiedy nas zaczną bić?

JACEK SIKORA, sikoraj@glosludu.cz

Przeczytałem wczoraj w internecie, i to z przerażeniem, że w jednej z restauracji w Wimperku, czyli na gorącej północy Czech, pobito wokalistkę kapeli Monkey Business, Tonyę Graves. Mieszkającą od lat w Pradze obywatelkę Stanów pobito tylko za to, że jest Murzynką. Z powodu ciemnej skóry. A pobili ją zwolennicy Robotniczej Partii Sprawiedliwości Społecznej (Dělnická strana sociální spravedlnosti).

Kapela zagrała na koncercie w jednej z wimperskich dyskotek. Po występie Tonya sama wpadła na chwilę do knajpki. Tylko kolor skóry był powodem tego, iż kilku przedstawicieli „europejskiej kultury” ją zaczepiło. Podobno wykrzykiwali rasistowskie

hasła, pluli na Bogu ducha winną piosenkarkę, targali ją za włosy. Ot, sprawiedliwość... W dodatku robotnicza... Niczym przed prawie 80 laty w Monachium lub w innym Berlinie. Albo też na północy Czech, które w tamtym czasie należały do tzw. Sudetów i były opanowane przez Henleinowców... Tam wszyscy napadający normalnych ludzi prymitywi w brunatnych koszulach też powoływali się na robotników, byli przedstawicielami Niemieckiej Robotniczej Partii Narodowo-Socjalistycznej.

Co istotne, w barze siedziała podobno w sobotni wieczór dwójka policjantów. Ponieważ jednak nie byli na służbie, nie pomogli jej. Faszystów

w końcu wyrzucili z knajpy kelner i kilku gości. Podobno robotnicy... W każdym razie bywalcy tego lokalu.

Faceci, którzy rzucili się w bój w obronie Tonyi Graves, powiedzieli jej, by raczej wyszła z lokalu tylnymi drzwiami. Dziennikarzom powiedziała później, że napastnicy radzili jej, żeby wracała do Afryki.

Skąd my to znamy? To samo, tylko żebyśmy wybrali kierunek za Ołzę, doradzają nam, zaolziańskim Polakom, w dyskusjach na nadolziańskich portalach internetowych czescy mieszkańcy lewobrzeżnego Śląska Cieszyńskiego. Kiedy nas zaczną bić tylko za to, że zamówimy zupę lub piwo po polsku lub tylko po naszymu?... (kor)

## CYTAT DNIA

– To była wyraźna i mocno słyszalna morwa. Nie tylko dzięki treści, ale też wiarygodności kraju, który nie jest źródłem kłopotów w Unii Europejskiej, gdzie mamy kilkanaście takich krajów – tak o wystąpieniu Radosława Sikorskiego w Berlinie powiedział Janusz Lewandowski, komisarz europejski ds. budżetu i programowania finansowego. Zaznaczył, że wystąpienie to było głosem „mocno eksponującym” polską prezydencję. – Nie możemy doradzać krajom strefy euro, ale mamy prawo przypominać, że UE to jest 27 krajów i to wszystko zahacza o interesy wspólne – podkreślił. Wyjaśnił też, że sam prosił Warszawę o takie wystąpienie po tym, jak w zachodniej publiczności pojawiły się głosy, że przyczyną kłopotów jest rozszerzenie UE. – Był mi potrzebny taki głos – stwierdził. (kor)

## Jest nowy »Zwrot« Tu się żyje »bez starości«?

Do Czytelników dociera w tych dniach listopadowy numer „Zwrotu”, magazynu regionalnego Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego.

Jak zwykle, sporo jest w miesięczniku do przeczytania. Redaktor naczelny „Zwrotu”, Kazimierz Kaszper, pisze we „wstępniaku” o utracie dumy narodowej u Czechów, a w artykule „Co widać z zaolziańskiej perspektywy” zastanawia się nad obrazem Polaków i Polski w oczach spoteczności większościowej w RC.

Jest artykuł o XI Festiwalu Teatrów Moraw i Śląska. Z kolei Elżbieta i Marek Chmielowie informują czytelników o swojej wyprawie na Islandię. Na pewno zacieka wi wywiad z osobowością miesiąca, którą

jest w listopadzie Janusz Klimsza, reżyser Narodowego Teatru Morawsko-Śląskiego w Ostrawie, w latach 90. ubiegłego wieku reżyser Sceny Polskiej Teatru Cieszyńskiego. Tak samo zacieka wi tekst „Splot kultur w dziełach pisarzy”, autorstwa Krystyny Kardyni-Pelikánovej. Z kolei o związkach Henryka Sienkiewicza z Czechami pisze historyk Roman Baron, o Miejscowym Kole PZKO w Cierlicku-Kościelecu Czesława Rudnik, o introligatorach-artystach zaś Władysław Owczarzy.

Nie zabrakło, jak zwykle, recenzji najnowszych premier Sceny Polskiej („Romeo i Julia”) i teatru Lalek „Bajka” („Śląskie powiarki z pokładu Idy”). (kor)

Miasta Trzyniec i Czeski Cieszyn uplasowały się na najwyższych pozycjach w województwie morawsko-śląskim w rankingu oceniającym standard życia w Republice Czeskiej. Najgorsza okazała się Karwina – zarówno na liście województwa, jak i całego państwa. Zestawienie jest zawsze wynikiem analizy przygotowanej przez ekspertów z Wyższej Szkoły Ekonomicznej w Pradze. Jego celem jest ocena sytuacji ekonomicznej kraju. W tym roku kryterium oceny były standardy społeczne miast. Uwzględniano wysokość bezrobocia, jakość opieki zdrowotnej oraz poziom przestępczości. Na tej podstawie, wśród dwunastu miast z województwa morawsko-śląskiego, najwyżej oceniony został Trzyniec

(8. miejsce) oraz Czeski Cieszyn (24. miejsce).

– Według ekonomistów Czeski Cieszyn może się pochwalić niskimi cenami mieszkań oraz wysokimi emeryturami i rentami. W innych analizach miasto osiąga wartości zbliżone do średniej krajowej. Na przykład stopa bezrobocia wynosi u nas 11,7 proc. Średnia długość życia jest tutaj stosunkowo wysoka i, jeśli chodzi o kobiety, wynosi około 80 lat. Długość życia mężczyzn to prawie 72 lata – mówi Dorota Havlík, rzeczniczka czeskokcieszyńskiego ratusza.

Rok temu w tym samym zestawieniu, obejmującym wtedy 50 miast, Trzyniec znalazł się na 18., a Czeski Cieszyn na 34. miejscu. (kor)

# Znalezione na strychach

*Maśniczka, stare formy na opłatki, dziżyża do zarabiania ciasta na chleb, grzebień do zbierania borówek, kopyto do butów czy stara szkolna ława – nieużywane już dziś przedmioty znalazły swoje miejsce na wystawie, zorganizowanej przez Miejsce Koło PZKO w Żukowie Dolnym.*

„Skarby naszych strychów, czyli świadectwo o życiu naszych przodków” – pod taką nazwą wystawa prezentowana była od piątku do niedzieli w Ośrodku Kultury w budynku dawnej szkoły. Pierwszymi gośćmi byli uczniowie polskiej szkoły w Sibicy. Przywitano ich tak, jak dawniej witało się gości – chlebem i solą (dodajmy, że był to chleb domowej roboty, upieczony przez Waltera Poloka).

– Pomysłodawcą i duszą całego przedsięwzięcia była Danuta Polok, to przede wszystkim ona zbierała te przedmioty, pozostali członkowie koła jej pomagali. Chciałabym jej bardzo podziękować w imieniu naszego Koła – powiedziała prezes żukowskiego PZKO, Renata Huppert.

– Członkowie naszego Koła, ale też inni mieszkańcy Żukowa, przynieśli na wystawę znalezione w domach,



Fot. ELŻBIETA PRZYCZKO

Uczniowie polskiej szkoły w Sibicy oglądają dawne przybory szkolne.

zwykle na strychach, stare przedmioty. Byliśmy zdziwieni, z jakim entuzjazmem ludzie się w to włączyli. Ostatnia taka wystawa odbyła się w Żukowie w 1976 roku – dodała jedna z organizatorek wystawy, Danuta Gaura.

Większość wystawionych przedmiotów „zamieszkuje” już strychy domów, dziś się ich już nie używa, są jednak takie, które żukowianie zachowali jako ozdoby czy pamiątki. – Niektóre rzeczy, na przykład obrazy czy hafty, na wystawę ściągaliśmy ze ścian, w kuchni panie wystawiły na przykład stare formy na ciasta – dodaje Danuta Gaura.

Na wystawie zobaczyliśmy też stare zabawki, tablicę z liczydłem, strój cieszyński, piękne żywotki i inne części stroju, hafty, dekoracje, zastawy stołowe, meble. (ep)

## Wszystkie prezenty do Dziegiełowa

Ogólnopolska akcja charytatywna „Prezent pod choinkę” powoli dobiega końca, choć do świąt jeszcze sporo czasu. Od 12 listopada wszystkie prezenty z całej Polski będą zwożone do Dziegiełowa. Trafiają one tu ze szkół, przedszkoli, parafii i innych placówek, gdzie zostaną odpowiednio przygotowane do transportu na Ukrainę.

– Pomagamy dzieciom na Ukrainie, bo żyją w biedzie. Niektórzy

pytają, czy bieda nie ma i u nas. Oczywiście, że jest, dlatego też jako Centrum Misji i Ewangelizacji w ciągu całego roku działamy w różnych obszarach pomocowych w naszym kraju. Dla ludzi na Ukrainie Polska to jak kraje Europy Zachodniej dla Polaków w latach 70. czy 80.

Wiele dzieci i nastolatków marzy, by w Polsce np. uczyć się lub choć raz ją zobaczyć. Zachwyceni

są tym wszystkim, na co my narzekamy, o naszych drogach mówią, że są piękne. Zawozimy prezenty do tych najbardziej potrzebujących. Na przykład do Borysławia z okręgu lwowskiego, do dzieci ze szkoły polskiej, gdzie w toaletach jeszcze nie ma muszli klozetowych, czy do internatu dla dzieci niepełnosprawnych, gdzie woda dostępna jest tylko przez dwie godziny rano i wieczorem. Jeśli my nie zawiezie-

my im świątecznych paczek, prawdopodobnie nie otrzymają żadnego prezentu na Boże Narodzenie – wyjaśniają organizatorzy akcji.

Po 10. edycjach tej akcji wiele osób mówi głośno o tym, że podejmując bezinteresowny wysiłek i oddając własne pieniądze, by zrobić prezent komuś, kto przecież się nie odwzajemni, zmienia się nastawienie do ludzi, także tych, którzy są wokół i nieznajomych na ulicy. (r)

## Finał finałów

Największy konkurs gwarowy na Śląsku pt. „Po naszymu, czyli po śląsku” organizowany jest od 20 lat przez Radio Katowice z inicjatywy i pod okiem senator Marii Pańczykowej. W tym roku odbyła się jego edycja jubileuszowa, na którą zaproszono wszystkich finalistów z ubiegłych lat, reprezentujących śląską mowę, od Opolszczyzny po Pszczynę i Śląsk Cieszyński. W sobotę 26 listopada stawili się w wielkim studiu nagraniowym przy ul. Ligonia 23, w tym czwórka ze Śląska Cieszyńskiego. Przypomnijmy, że w 2003 roku bezkonkurencyjny okazał się nasz Tadeusz Filipczyk. Finał finałów miał charakter wielkiej gali, która sięgnęła w niedzielę do zabrzańskiego Domu Muzyki i Tańca około dwóch tysięcy miłośników nie tylko gwar śląskich, ale i śpiewu, jako że wystąpił ZPiT „Śląsk”, koncert dał



Lucja Dusek pochodzi z Jaworzynki, gwarą posługuje się od małego.

także Stanisław Sojka z grupą instrumentalną. Czterech ścisłych finalistów słuchała, a następnie przepytowała komisja w osobach profesorów Daniela Kadłubca, Jana Miodka i Doroty Simonides, która po długiej dyskusji zdecydowała, iż tytuł Ślązaka nad Ślązakami należy się paniom: Edycie Koj z opolskich Żędowic oraz Łucji Dusek z Jaworzynki. Ufundowano im nagrodę w postaci dwutygodniowego pobytu w Stanach Zjednoczonych z osobą towarzyszącą. Tytuł Honorowego Ślązaka Roku został przyznany przewodniczącemu Parlamentu Europejskiemu, Jerzemu Buzkowi, także Cieszyńskowi. (r)

## Dla psiaków po raz drugi

Pierwszy koncert cieszył się sporym powodzeniem, teraz pora na drugi. Akcja charytatywna „Psisko”, zorganizowana na rzecz regionalnych schronisk dla zwierząt, powoli dobiega końca. Przed nami jeszcze jedno spore wydarzenie – sobotni koncert w klubie „Dziupla” w Czeskim Cieszynie, którego gwiazdą będzie zespół Flegma.

Przed jego występem z kameralnym recitalem zaprezentują się jeszcze Tomáš Pastrňák i Igor Jelínek. Początek wydarzenia 3 grudnia o godz. 19.00.

Wstęp, podobnie jak w przypadku poprzedniego koncertu, po zapłaceniu 80 koron lub przyniesieniu rzeczy, które przydadzą się bezdomnym psiakom – karmy, koców,

ubrań, obroży, smyczy itp. – Znów wydłużają się noce, wieje coraz zimniejszy wiatr, a schroniska wypełnione są bezdomnymi zwierzętami czekającymi na nowe rodziny.

Jeżeli nie możesz zaadoptować zwierzęcia a chcesz jakoś pomóc, przeszukaj szafy, wyciągnij na światło dzienne stare koce, miski, smycze, przewietrz portfel i poda-

ruj zwierzątkom karmę – zachęcają organizatorzy „Psiska”, zorganizowanego dzięki wsparciu fundacji Vodafone.

Przypomnijmy, że dary można składać także poza programem – w „Dziupli” oraz w herbaciarniach w Karwinie („Yume”), Trzyńcu („V pohodě”) i Hawierzowie („Jebahi Abdallah”). (wb)

## Cieszyny pełne buddyźmu

Cieszyniaci będą mieli możliwość zapoznania się z naukami i metodami buddyźmu Diamentowej Drogi. Miejscowi buddyści przygotowali dla publiczności wykłady, filmy dokumentalne oraz dzień otwarty w swoim ośrodku medytacyjnym. Impreza, nazwana „Buddowie w Cieszynie” rozpocznie się w poniedziałek 5 grudnia od opowieści podróżniczych oraz filmu dokumentalnego z podróży po Bhutanie, tradycyjnym buddyjskim królestwie w Himalajach.

Jak poinformował nas jeden z organizatorów imprezy, Wiesław Przech, wiodącym tematem wykładów i filmów w kolejnych dniach będzie oblicze współczesnego buddyźmu na Zachodzie. W piątek 9 grudnia uczestnicy spotkania nad Olzą będą mogli zwiedzić buddyjski ośrodek medytacyjny przy ulicy Fabrycznej w Czeskim Cieszynie.

Nauczyciele buddyjscy z Polski, Czech i Austrii będą w Cieszynie

opowiadać o tym, jak buddyżm dotarł ze Wschodu na Zachód, oraz dlaczego w ostatnich dziesięcioleciach jest tak inspirujący dla współczesnych ludzi w Europie. Zarówno w Polsce, jak i w Czechach buddyżm praktykuje po kilka tysięcy osób. Ponad dwadzieścia osób spotyka się regularnie w Buddyjskim Ośrodku Medytacyjnym w Czeskim Cieszynie, który jest wspólny dla obu części miasta. – Doskonale własności umysłu, takie jak współczucie, radość i nieustraszonność, dzięki medytacji może rozwinąć każdy. Są niezależne od kultury – tłumaczy Karol Ślęczek, który w środę 7 grudnia wygłosi wykład na Uniwersytecie Śląskim.

Wykłady uzupełnią ujęcia dokumentalne z Azji i Europy, w ten sposób słuchacze i widzowie będą się mogli dowiedzieć o różnicach między buddyżmem na Wschodzie i na Zachodzie. Podczas gdy w Tybecie trudno dzisiaj znaleźć regular-

nie medytujące osoby, co pokazuje czwartkowy film „W poszukiwaniu starego Tybetu”, to Bhutan pozostał ostatnim krajem w Azji, gdzie buddyżm Diamentowej Drogi w pełni rozkwita. Dokument „Kraj Guru Rimpoche”, o pielgrzymce grupy europejskich buddystów po Bhutanie, uzupełni wykład czeskiego nauczyciela buddyźmu Jaroslava Pešty.

W Azji medytacji poświęcają się przede wszystkim mnisi, w Europie zaś rozpowszechniona jest laicka forma praktykowania buddyźmu. – Z powodu buddyżmu nie rezygnujemy ze swych partnerów, pracy ani niczego innego. Do cieszyńskiego ośrodka medytacyjnego uczęszczają w większości rodziny z małymi dziećmi. Medytujemy w swoim wolnym czasie – wyjaśnia Magda Poppił z czeskokieszyńskiego ośrodka medytacyjnego. Jak działają ośrodki medytacyjne w różnych europejskich miastach, tego widzowie dowiedzą

się we wtorek i środę z duńskiego filmu „Buddyżm we współczesnym świecie”.

Całą imprezę zamknie w piątek „Dzień Otwarty” w ośrodku medytacyjnym na ulicy Fabrycznej w Czeskim Cieszynie. Ośrodek otworzy swoje podwoje o godzinie 16.00, a zainteresowani będą mogli porozmawiać o medytacji buddyjskiej, zobaczyć tzw. Gompe – pomieszczenie medytacyjne, pokusić się o medytację czy też przejrzeć literaturę buddyjską. O godzinie 19.00 rozpocznie się wykład Jakoba Sintschniga, austriackiego nauczyciela buddyźmu Diamentowej Drogi.

Podobne imprezy, składające się z wykładów, filmów i wystaw o tematyce buddyjskiej, organizowane są w wielu czeskich i polskich miastach. W ostatnich tygodniach na Śląsku odbywa się festiwal „Przestrzeń Umysłu” z okazji 35 lat buddyźmu w Polsce. (kor)

# Sezon zakończony powołaniem

Członkowie klubu modelarstwa raketowego Rocket Club Silesia Olza z Czeskiego Cieszyna mają za sobą najlepszy sezon w swojej czteroletniej historii. – W ogólno- państwowej klasyfikacji modelarstwa kosmicznego nasi zawodnicy wypadli bardzo dobrze – mówi Piotr Roszak, trener i założyciel czeskocieszyńskiej drużyny.

– W juniorskiej kategorii S6A-streamer wicemistrzem RC został Dawid Pastuszek, a trzecie miejsce zajął w niej Wojciech Morcinek – wylicza Roszak. Dodajmy, że w pierwszej dziesiątce omawianej dyscypliny znalazło się jeszcze dwóch reprezentantów zaolziańskiej ekipy – Jan Buba sklasyfikowany został na czwartej pozycji, a Jakub Utikal na siódmej. – Z kolei w zawodach kategorii S3A-spadochron trzecie miejsce zdobył ponownie Wojciech Morcinek – dopełnia trener RCSO.

Działający m.in. dzięki wsparciu finansowemu Miasta Czeski Cieszyn klub liczy obecnie 24 członków, w tym 14 czynnych zawodników. – Po wakacjach dołączyło do nas kolejnych sześciu adeptów, w tym jedna dziewczyna – informuje Piotr Roszak. Pozostając wśród wyliczeń statystycznych warto zwrócić uwagę na liczbę spotkań w podziemiach czeskocieszyńskiej Polskiej Szkoły Podstawowej – było ich aż 102, do tego doliczyć należy dwa kilkudniowe zgrupowania, jedno w marcu, drugie w sierpniu. Do drużyny zrzeszonej w Związku Czeskich Modelarzy należy także kilku chłopców trenujących w Trzyńcu pod bacznym okiem Jana Kucharzyka, który jest zarazem jedynym zawodnikiem RCSO startującym w kategorii seniorów.

Oprócz indywidualnych sukcesów, „czeskocieszyńska NASA” ma na swoim koncie także jedno innego rodzaju osiągnięcie – w maju zorganizowała na Zaolziu zawody w ramach Pucharu Świata, na które zjechali



Puchar Świata w Wędryni. Chłopcy z RCSO czekają na swój start.

czołowi modelarze z Europy, przede wszystkim zaś jej środkowej części. – Choć pogoda nie do końca nam dopisywała, to jesteśmy z tej imprezy zadowoleni – przyznaje Piotr Roszak.

W kolejnym sezonie czołowi zawodnicy z Polski, RC i Słowacji znów zjadą na Zaolzie, tym razem na otwarte mistrzostwa Republiki Czeskiej. – Będą to ostatnie zawody cyklu, zatem

właśnie u nas odbędzie się uroczyste wręczenie nagród i pucharów w ramach mistrzostw RC – wyjaśnia.

Na koniec warto wrócić jeszcze do osiągnięć indywidualnych. Pod ko-

niec ubiegłego tygodnia na Zaolzie dotarło pierwsze powołanie do modelarskiej reprezentacji RC.

– Zadzwonił do mnie prezes Modelarstwa Kosmicznego Republiki Czeskiej, Bedřich Pavka, i poinformował, iż Dawid Pastuszek został powołany do reprezentacji RC na najbliższe mistrzostwa świata, które we wrześniu przyszłego roku odbędą się w Liptowskim Mikulaszu na Słowacji. To ogromne wyróżnienie dla tego zawodnika i całego klubu – przekonuje Piotr Roszak.

Dawid Pastuszek modelarstwem interesował się jeszcze zanim trafił do czeskocieszyńskiego klubu. Jego pasją była i jest na tyle silna, że wciągnął w to zajęcie także swojego ojca, który jest drugim z opiekunów ekipy. – Modelarstwu poświęcam średnio dwie godziny w tygodniu, choć po zimie zawsze jest trochę więcej pracy – tłumaczy świeżo upieczony reprezentant kraju. Jak dodaje, w tej dziedzinie najważniejsze są zrzęczość i cierpliwość. – Na każdym etapie tworzenia rakiety trzeba być skoncentrowanym, by nie popełnić jakiegoś niepotrzebnego błędów – podkreśla Dawid, który w tegorocznych mistrzostwach RC „pokazał plecy” ok. 100 młodym modelarzom. W kolejnych latach chciałby spróbować swoich sił także w trudniejszych kategoriach modelarskich. – Przymierzamy się już do kolejnej, bardziej wymagającej dyscypliny, czyli raket z wirnikiem – zapowiada Piotr Roszak.

WITOLD BIERNAT

## Kolędy wynieśli z domu

W pierwszą niedzielę Adwentu w kościele ewangelickim na Niwach w Czeskim Cieszynie koncertowali bracia Paweł i Łukasz Golecowie ze swym zespołem Golec uOrkiestra. Na widowni zasiadła również ich mama, Irena Golec. Z przyjemnością przysłuchiwała się synom, razem z nimi – i z częścią publiczności – wtórując im zwłaszcza wtedy, gdy śpiewali kolędy. Po koncercie poprosiliśmy ją o krótką rozmowę.

**Jak wygląda Adwent w waszej rodzinnej wsi, Milówce?**

W Adwent są u nas roraty (pierwsza msza święta o wschodzie słońca, odprowadzana w okresie adwentowym – przyp. red.). Dzieci chodzą rano na roraty z lampionami. Jak synowie byli mali, to byli ministrantami i też chodzili do kościoła. W Adwent każdy jest skupiony, jedzenie jest bardziej postne, każdy ma jakieś tam postanowienie.

**Ma pani czterech synów. Czy Wigilię spędzacie wszyscy razem?**

Nas zawsze jest dużo, bo przyjadą wszyscy synowie z rodzinami – każdy ma dzieci, zawsze też musi być wolne miejsce, jak w tej piosence, którą śpiewają. Jest zawsze dużo potraw, wszystko zgodnie z tradycją, i kiedy wszystko już jest przygotowane i każdy ma opłatek w ręce, to jeden z domowników mówi taki wierszyk, który podyktowała mi moja mama. Zaczyna się od słów: „Dziś opłatkami się łamiemy, radość błyska w naszym oku, kto wie, drodzy, czy będziemy znów się łamać w przyszłym roku?”.

**Synowie od małego śpiewali?**

Mój ojciec był śpiewakiem ludowym, ja śpiewam cały czas, już 50 lat, w chórze – nie tylko kościelnym. Synowie od dziecka wykazywali zdolności muzyczne. Wyróżniali się już w przedszkolu, jeśli chodziło o śpiew, piosenki, to Golce zawsze byli w czołówce. I wi-

dzi pani, na jakich instrumentach oni grają – na perkusji, puzonie, trombitach, fujarkach... Chłopaki to robią z przyjemnością, bo mają to we krwi.

**Czy pani mocno przeżywa ich granie, koncerty?**

Przeżywam to, pamiętam, jak byli małymi dziećmi, jak chcieli grać. Ich ojciec zmarł, jak Paweł i Łukasz mieli 13 lat, więc ja – wdowa – wychowałam czterech synów. I wszyscy pokończyli studia. Było ciężko – wydali pierwszą płytę, Łukasz i Paweł skończyli studia na Akademii Muzycznej. Bałam się, co będą robić, jak skończą szkołę – czy będą jako jakieś grajki chodzić tu i tam? Potem taki przebłysk przyszedł, przez taką moją cichą modlitwę. Okazało się, że założyli zespół – Golec uOrkiestra, zaczęli grać w stylu takim swoim, regionalnym i powoli to się rozwijało. Wiecznie coś robią, komponują, tworzą, wciąż mają dużo pracy.



Irena Golec w kościele ewangelickim na Niwach w Czeskim Cieszynie.

**Rodzice często się obawiają, by dzieci, które robią karierę w show biznesie nie zeszyły na manowce. Ale pani synowie śpiewają właśnie o tradycyjnych wartościach. Czy jest pani z nich dumna?**

No pewnie, cieszę się jako matka. Modłę się zawsze bardzo, aby ich nie pociągnął głupi świat. Ale oni na to nie mają czasu, tak są ciągle zajęci...

DANUTA CHLUP

## Kolejna historyczna książka o Zaolziu

W najbliższych dniach powinien ukazać się kolejny tom z serii „Bibliotheca Tessinensis”. Wydaje go Instytut Historyczny Akademii Nauk Republiki Czeskiej wspólnie z Ośrodkiem Dokumentacyjnym

Kongresu Polaków w Republice Czeskiej oraz Książnicą Cieszyńską w Cieszynie. Autorem piątego już tomu serii jest czeski historyk Jiří Friedl (wcześniej już wydał w ramach projektu „Bibliotheca Tes-

sinensis” książkę „Zaolzie w świetle szyfrogramów polskiej placówki dyplomatycznej w Pradze oraz Ministerstwa Spraw Zagranicznych w Warszawie 1945-1949”). Tym razem Friedl napisał książkę pt.

„Polityka państwa wobec mniejszości polskiej na Zaolziu w latach 1945-1949”.

Spotkanie promocyjne z udziałem autora oraz recenzentów tomu (prof. Mečislav Borák, dr Krzysztof

Nowak) odbędzie się w piątek 9 grudnia o godz. 14.00 w sali konferencyjnej Książnicy Cieszyńskiej. Podczas promocji będzie można zakupić publikację po niższej cenie. (kor)

# GŁOSIK

## Tym razem czytali goście



Fot. DANUTA CHLUP

Dzieci z uwagą słuchały czytania gości.

Uczniowie Polskiej Szkoły Podstawowej w Orłowej-Lutyni są z książką na ty. „Z książką na ty” to również nazwa szkolnego projektu, w ramach którego odbyło się w piątek 25 listopada „wielkie czytanie”. Tym razem nie czytały ani dzieci, ani ich nauczycielki, lecz zaproszeni goście. Wybór lektur, których fragmenty zabrzmiały, do końca był dla dzieci niespodzianką. Pięć pań i jeden pan, którzy zasiedli w fotelu i czytali dzieciom, przygotowali bowiem fragmenty swoich ulubionych lektur z dzieciństwa.

– Książka jest najlepszym sposobem na rozładowanie trudnych sytuacji – powiedziała z przekonaniem konsul generalna RP w Ostrawie, Anna Olszewska, którą dyrektorka Halina Sikora jako pierwszą zaprosiła przed zgromadzonych czytelników.

Przygody niezwykłego psa, bohatera książki Ludwika Jerzego Kerna pt. „Ferdynand wspaniały”, wciągnęły i rozśmieszyły uczniów na tyle, że bez wątpienia przynajmniej niektórzy z nich zechcą przeczytać książkę od początku do końca.

Potem w fotelu zmieniali się kolejni goście: Marcela Šelongová z wydziału szkolnictwa Urzędu Miasta (przeczytała fragment książki Vladimíra Thiele pt. „I v pohádce se přechází jen na zelenou”), redaktorka „Głosu Ludu” i tej właśnie rubryki dla was, Danuta Chlup, która przyniosła książeczkę Czesława Janczarskiego „Bieg z przeszkodami”, Halina Štěrba, długoletnia była nauczycielka orłowskiej szkoły, prezes Koła Macierzy Szkolnej, Andrzej Iwanuszek.

Alicja Berki, dyrektorka szkoły w Lutyni Dolnej, pomyślała nie tylko o lekturze, ale też o odpowiednim nastroju. Swoją ulubioną baśń Hansa Christiana Andersena „Dziewczynka z zapalkami” przeczytała przy blasku świeczki, którą specjalnie przyniosła z sobą – razem z dodatkowymi upominkami i książką – prezentem dla biblioteki szkolnej.

Dzieci nagrodziły czytających programem kulturalnym, a także własnoręcznie wykonanymi wieńcami adwentowymi. Natomiast panie nauczycielki przygotowały dla swych podopiecznych również zabawy związane z czytelnictwem. Dzieci wspólnymi siłami uporały się na przykład z krzyżówką, której hasła dotyczyły – jakże inaczej – książek, ich autorów i czytania. (dc)

## Magiczne miejsca

Uczniowie polskiej szkoły w Jabłonkowie napisali do Głosika i Ludmilki o magicznych miejscach. Niektóre znajdują podczas wycieczek i wyjazdów edukacyjnych, inne odkrywają w swej najbliższej okolicy. Swoje magiczne miejsca opisało kilkanaście dzieci. Wybraliśmy cztery – naszym zdaniem najciekawsze – opowiadki.

### JULIA KAWULOK

Moje magiczne i najbardziej ulubione miejsce jest w lesie sosnowym. Nie mam w pobliżu domu żadnego takiego lasu, ale kocham go po prostu, bo w lesie sosnowym czuję się jak w raju. Wyobrażam sobie, że idę jak jakaś nimfa w lesie sosnowym i że jestem tak blisko Boga. W innych lasach jest też pięknie, ale nie jest tam tyle miejsca i przestrzeni, jak w lesie sosnowym. Sosny są wysokie i smukłe. Można się położyć na igiełkach na ziemi i patrzeć w niebo. Myślę, że to jest cudowne. Jest tam wygodnie, leciutki wietrzyk wieje mi w twarz, szum morza dobija się do uszu, ale jest cicho. Tu wiewiórka przeskoczy z drzewa na drzewo, tu jeź ujdzie parę kroków, a ja leżę i śnię. Gdy się nudzę, położę się na łóżku i marzę o tym. Każdy ma swoje jedyne magiczne miejsce...

### KASIA KLUZ

Zabytki Krakowa – wspaniałe, stare budowle, wykonane przez największych mistrzów tamtych czasów. Legendy i mity o Kraku, Wandzie, Smoku Wawelskim... Wspaniały krajobraz, że aż oczy bolą od tego piękna! Chciałabym tam wrócić ze wszystkimi, którzy byli tam ze mną. Brakuje mi krakowskiej atmosfery, gołębi, które wszędzie nam towarzyszyły, Sukiennic, Wawelu z Dzwonem Zygmunta... Zastawiam się, które miejsce jest najbardziej magiczne. Z całego Krakowa tylko jedno? Nie, nie... Kraków to jedno ogromne ma-

giczne miejsce. Całe miasto. Każdy człowiek postrzega go inaczej. Dla każdego człowieka jest tam jedno, a może tysiąc miejsc, gdzie można uciec przed światem. Być w tym swoim, niepowtarzalnym miejscu, takim, jakie może widzieć tylko on sam. Kocham to miasto. Kocham życie, swoje miejsca i światy magiczne, których nikt inny nie zna i nigdy nie pozna.

### MARIA GAZUR

Najbardziej zaciekawiła mnie Wieliczka. Do kopalni szliśmy po drewnianych schodach i trochę mnie zaskoczyło, że pokonaliśmy aż 320 stopni. Ale kiedy doszliśmy na sam dół, to były tam cuda! Tyle soli w życiu nie widziałam. Chciałabym powrócić do Wieliczki z całą rodziną. Pokazałabym wszystkim kaplicę św. Kingi, którą budowali tylko trzej robotnicy. Była duża, a wszystko wyglądało jak w 3D. W chwili, kiedy zobaczyłam to piękno, coś w moim sercu się poruszyło. Czegoś takiego jeszcze nigdy nie poczułam, tylko na adoracjach...

### WERONIKA JOCHYMEK

Moje magiczne miejsce to mój pokój. Lubię tam sobie rysować, w pokoju mam zawsze ciekawe pomysły. Jest tam fajnie, miło i lubię tam być. Mój pokój jest taki mały, wygodny i czuję się tam bezpiecznie. Zawsze w nim marzę i śnię. Lubię tam spać, ale najlepiej tam jest, kiedy pada śnieg. Siedzę sobie w ciepłe, a na podwórku jest zimno. Zawsze fajnie mi się rysuje, kiedy jest tak cicho. Opr. (dc)

## GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

### CIEKAWOSTKI Z NASZEJ ŚWIETLICY

W naszej świetlicy pracujemy w tym roku szkolnym w trzech oddziałach, a uczęszcza do nas ok. dziewięćdziesięciu uczniów. Od początku roku wiele się już wydarzyło. We wrześniu przywitaliśmy pierwszoklasistów. Pogoda nam dopisywała, więc impreza odbyła się na podwórku szkolnym. Nowych kolegów pasował król, który oczywiście zasiadł na tronie. Tę zaszczytną funkcję pełnił w tym roku Andrzej Štirba.

Ostatni dzień października upłynął pod znakiem dyni i straszdeł różnej maści. Pod sufitem salki zwisały pająki i dynie o strasznych grymasach na twarzy, na oknach przysiadły nietoperze. Muzyka podkreślała grozę chwili. Prawie wszyscy pierwszacy pokonali strach i bawili się ze starszymi kolegami. Pod koniec zabawy wybrali najciekawszą maskę.

Z ciekawą pogadanką o lesie i zwierzętach, które w nim mieszkają, zawiątał do nas pan Respondek. Drugi tydzień listopada upłynął w całej naszej szkole pod znakiem Europy. Nie inaczej było w świetlicy. W piątek dzieci zmierzyły swe siły w teście dotyczącym różnych europejskich ciekawostek. Te, które przez

cały tydzień uważnie słuchały tego, co czytała im wychowawczyni, pani Andrea, miały ułatwione zadanie.

Teraz szykujemy się w świetlicy do „Święta ziemniaka”. Będzie więc pieczętkowanie, dzieci spróbują własnoręcznie ozdobić też stoły na wigilijkę. Z ziemniaków zrobią też korale. Potem będą już tylko czekały, nim upieką się dla nich ziemniaki w piekarniku.

Lucyna Waszek, kierowniczka świetlicy szkolnej w Cz. Cieszynie

### HALLOWEEN W SZKOLE

4 listopada u nas w szkole odbył się Halloween. Były tam różne maski – Baby Jagi, diabły, kościotrupy i inne. Udział brali zgłoszeni uczniowie klas 1.-5. Rozdzielono nas na kilka grup i ruszyliśmy wykonywać różne zadania, które przygotowane były w całej szkole. W pierwszej z klas układaliśmy słowa po angielsku, w drugiej było kosztowanie i mieszanie eliksirów. Niektóre były dobre, inne złe. Trzecia zabawa



Fot. RENATA SŁOWIK



Fot. NORBERT DĄBKOWSKI

odbywała się w piwnicy, gdzie nas wystraszyła pani nauczycielka. Chodziliśmy ze świeczkami i rozwiązywaliśmy zadania, aż w końcu znaleźliśmy dynie. Potem w świetlicy robiliśmy życzenia z okazji Halloween. W drugiej świetlicy była dyskoteka. Ukoronowaniem imprezy był lampionowy pochód przez park koło zamku, aż na rynek we Frysztacie. Starsi koledzy mieli podobną imprezę, połączoną ze spaniem w szkole, tydzień wcześniej.

Nela Szarowska, PSP Karwina

### SPOTKANIE Z PARAOLIMPIJCZYKIEM

W naszej szkole odbyło się spotkanie z Januszem Rokickim – paraolimpijczykiem reprezentującym Polskę w pchnięciu kulą. W wieku 18 lat przydarzyło mu się nieszczęście, w wyniku którego stracił obydwie kończyny dolne. Podczas pogadanki opowiedział nam o drodze, którą musiał przejść od momentu wypadku do zdobycia pierwszego medalu na igrzyskach paraolimpijskich.

Dawid Folwarczny, kl. 6A PSP Czeski Cieszyn

## CZWARTEK 1 grudnia

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Polityka przy kawie 8.40 Paco, Nouky i Lola 8.50 Lippy and Messy - Go! Go! Go! 9.00 Domisie (s. anim.) 9.30 Kuchcikowo - gotowanie na ekranie 9.50 Jak to działa? 10.25 Młodzi konstruktorzy (teleturniej) 10.55 My, wy, oni 11.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 To się opłaca 12.50 Planeta Ziemia (dok. bryt.) 13.55 Plebania (s.) 14.25 Klan (s.) 15.00 Wiadomości 15.30 Celownik 16.20 Moda na sukces (s.) 16.45 EUROexpress 17.00 Teleexpress 17.30 Plebania (s.) 18.00 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.05 Zabawy z Lippy and Messy 19.10 Magiczne przygody misia Ruperta 19.30 Wiadomości 20.30 Ojciec Mateusz (s.) 21.30 Sprawa dla reportera 22.20 Jarosławski - król Charkowa 22.55 Perfekcyjny plan (film kanad.) 0.00 Determinator (s.) 1.25 Kupiec wenecki (film kopr.).

## TVP 2

5.55 Egzamin z życia 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.45 Obok nas 11.15 Pozyteczni.pl (s.) 11.45 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 12.20 Sąsiedzi (s.) 12.50 Barwy szczęścia (s.) 13.25 Postaw na milion (teleturniej) 14.25 Kariera Nikodema Dyzmy (s.) 15.45 Panorama - kraj 16.15 Poziom 2.0 17.15 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 18.00 Panorama 18.50 Licencja na wychowanie (s.) 19.25 Świat według błazna 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Dr House (s.) 21.40 Błef (komedia USA) 23.45 Intrygi i kłamstwa (s.) 0.40 Shadya.

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.15 Info poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 9.00 Serwis info 9.48 Info poranek 10.50 Gość poranka 12.00 Serwis info 12.20 Biznes 13.00 Serwis info 13.10 Raport z Polski 14.00 Serwis info 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Chwała rycerskości 17.35 Kronika miejska 17.50 Rozmowy istotne 18.15 Kronika miejska 18.30 Aktualności 19.25 Akademia domu i wnętrza 20.00 Serwis info 20.10 Minęła 20-ta 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info 22.15 Studio Lotto 22.30 Jan Pospieszalski. Blżej 23.15 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.12 Żegnaj AIDS (dok. franc.).

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Pinky i Mózg 8.30 Pies Huckleberry (s.) 9.20 Rodzina zastępcza (s.) 10.00 Daleko od noszy (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Panoptikum Roberta Ripleya 12.00 John Doe (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 21.00 Mój chłopak się żeni (komedia USA) 23.25 Kariera Heidi Fleiss (film USA) 1.15 Zagadkowa noc.

## TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyneką 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Tale Spin (s. anim.) 9.30 Od siódmej do szesnastej (teatr TV) 10.45 Szkolni koledzy 11.15 Wszystko-party 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 14.10

Pamiętnik lekarki (s.) 15.05 Planeta YÓ 16.00 Zaczarowane przedszkole 16.30 Pszczółka Maja (s. anim.) 17.00 AZ kwiz 17.20 Stop 17.25 Mieszkać to zabawa 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Koło pełne gwiazd (pr. roz.) 20.55 Summa summarum 21.25 Pr. dyskusyjny M. Jilkovej 22.10 Pacyfik (s.) 23.15 Zawodowcy (s.) 0.10 Przeżyć! 1.00 Auto Moto Rewia.

## TVC 2

6.00 Świat książek 6.25 ProStory 6.55 Katastrofy lotnicze (cykl dok.) 7.40 Ekopionierzy 8.00 Panorama 8.55 Osobistość w Dwójce 9.00 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.15 Kultura z Dwójką 9.30 Dzieciństwo, przyczyna dorastania 9.55 Ludzie z tatuażami 10.25 Na pływalni z G. Bachmanem 10.50 Wołoch, który spodobał się Bogu 11.45 Moja precudna Dacia 12.40 Magazyn muzyczny 13.05 Atlantropa - marmozenie o nowym kontynencie 14.05 Zaginione adresy 14.30 Akademia telewizyjna: Ludzie i społeczeństwo 16.50 City Folk 2011 - Barcelona 17.15 Ekopionierzy 17.35 Podróż do Agde 18.00 Ushuaia (s. dok.) 18.30 Historie Alfreda Hitchcocka (s.) 18.50 Kultura z Dwójką 19.10 Wiadomości w czes. j. migowym 19.20 Osobistość w Dwójce 19.30 Skarby świata 19.40 Kairouan 20.00 Miejsce na ziemi (dok.) 20.55 Ten nasz czeski charakter 21.25 Osobistość w Dwójce 21.30 Filmopolis (mag.) 22.25 Piękne straty 22.55 Na moll 23.20 Maria Montessori (film) 1.00 Podróżomania.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.05 Mój kuzyn Vinny (film) 11.25 Świat według Bundy (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Powrót komisarza Rexa (s.) 13.35 Kochane kłopoty (s.) 14.35 Dowody zbrodni (s.) 15.35 Bez śladu (s.) 16.30 Dwóch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości,

## MÓJ CHŁOPAK SIĘ ŻENI

Komedia romantyczna, USA 1997  
Polsat, czwartek 1 grudnia,  
godz. 21.00

Reżyseria: Paul J. Hogan  
Występują: Julia Roberts (Julianne Potter), Dermot Mulroney (Michael O'Neal), Cameron Diaz (Kimberly Wallace), Rupert Everett (George Downes), Philip Bosco (Walter Wallace), M. Emmet Walsh (Joe O'Neal), Rachel Griffiths (Samantha Newhouse)



Julianne Potter i Michael O'Neal przyjaźnią się od czasów szkoły średniej. Obiecali sobie kiedyś, że się pobiorą, jeśli żadne z nich nie znajdzie sobie innego partnera do ukończenia 28. roku życia. Ta data właśnie się zbliża. Nieoczekiwanie Michael dzwoni do Julianne z informacją, że za cztery dni bierze ślub i to z nie byle kim: z piękną Kimmy Wallace, dziewczyną z bardzo bogatej rodziny. Julianne jest szokowana nowiną, nagle odkrywa, że zawsze zależała jej na Michaelu. Postanawia zrobić wszystko, by nie dopuścić do jego ślubu.

## ŻYJE SIĘ TYLKO DWA RAZY

Sensacyjny, Wielka Brytania 1967, 120 minut

TVP 1, piątek 2 grudnia,  
godz. 22.25

Reżyseria: Lewis Gilbert  
Występują: Sean Connery (James Bond), Akiko Wakabayashi (Aki), Mie Hama (Kissy Suzuki), Tetsuro Tamba (Tiger Tanaka), Teru Shimada (pan Osato), Karin Dor (Helga Brandt)



Stany Zjednoczone i Związek Radziecki stają na skraju konfliktu zbrojnego, gdy amerykańska rakietka przenosząca ładunki nuklearne znika w niewyjaśnionych okolicznościach po wylądowaniu w Japonii. Brytyjskie służby wywiadowcze wysyłają agenta Jamesa Bonda na Daleki Wschód, by przeprowadził śledztwo w sprawie kradzieży rakiet. Niebawem okazuje się, że winnym zaistniałej sytuacji jest demoniczny przestępca Ernst Stavro Blofeld, opętany pragnieniem wywołania III wojny światowej. Trop prowadzi Agent 007 do fabryki chemicznej Osato.

sport, pogoda 17.30 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.25 Kryminalne zagadki Miami (s.) 22.25 Nocne wiadomości 23.05 Legenda Czerwonego Smoka (film) 0.40 Kryminalne zagadki Miami (s.).

## PRIMA

6.05 Wiadomości 6.55 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.50 VIP wiadomości 8.25 M.A.S.H. (s.) 9.10 Nakryto do stołu 10.05 Obrońca (s.) 11.05 Diagnoza morderstwo (s.) 12.05 Policja Hamburg (s.) 13.05 Renegat (s.) 14.05 Pan Złota Rączka (s.) 14.35 Detektyw Monk (s.) 15.35 Przesilenie letnie (film) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Bubo bubo (pr. rozrywkowy) 21.20 Dasz sobie z tym radę 22.25 Hawaii 5-0 (s.) 23.25 Fachowcy od morderstw (s.) 1.25 Nie ma doskonałych.

## PIĄTEK 2 grudnia

## TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Polityka przy kawie 8.45 Paco, Nouky i Lola 8.55 Lippy and Messy - Go! Go! Go! 9.00 Moliki książkowe 9.20 Pinky i Perky 9.35 Baranek Shaun 9.45 Z Jedyneką po drodze 9.55 Weekendowy magazyn filmowy 10.25 Rezydencja (s.) 11.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Po sąsiedzku 12.45 Techniki łowieckie (dok. bryt.) 14.00 Plebania (s.) 14.25 Klan (s.) 15.00 Wiadomości 15.30 Moda na sukces (s.) 15.50 Plebania (s.) 16.20 Klan (s.) 16.50 EUROexpress 17.00 Teleexpress 17.20 Mistrzostwa Europy w Polsce i na Ukrainie 19.30 Wiadomości 20.25 Zakonnica w przebra-

niu II - Powrót do habitu (komedia USA) 22.25 Żyje się tylko dwa razy (film bryt.) 0.25 Weekendowy magazyn filmowy.

## TVP 2

5.55 Egzamin z życia 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Obok nas 11.20 Sztuka życia 11.50 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 12.25 Sąsiedzi (s.) 12.55 Barwy szczęścia (s.) 13.35 Egipskie ciemności (dok. bryt.) 14.40 Siedlisko 15.45 Panorama - kraj 16.15 Poziom 2.0 17.20 XVII Festiwal Kabaretu Koszalin 2011 18.00 Panorama 18.55 Licencja na wychowanie (s.) 19.25 I że Cię nie opuszczę 19.55 Kocham Cię, Polsko! 20.05 Na dobre i na złe (s.) 21.10 Kocham Cię, Polsko! 22.45 Potęga strachu (film kopr.) 1.00 Girl Guide (film pol.).

## TV KATOWICE

6.00 Serwis info 6.15 Info poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.42 Info poranek 9.10 Gość poranka 10.00 Serwis info 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info poranek 10.50 Gość poranka 11.30 Serwis info 12.20 Biznes 12.30 Serwis info 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.00 Speed 17.15 Blżej ludzi 17.35 Kroniki miejskie 17.45 Blżej ludzi 17.55 Trudny rynek 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.25 Mazury na zimę 20.00 Serwis info 20.10 Forum 21.05 Telekurier 22.30 Info dziennik 23.50 Sportowy wieczór 0.12 Niewidzialna cyberwojna (dok. franc.) 1.10 Forum.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.25 Przygody Animków 7.55 Nowe przygody Scooby'ego 8.25 Gang Misia Yogi 8.55 Rodzina zastępcza (s.) 10.00 Daleko od noszy (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Panoptikum Roberta Ripleya 12.00 John Doe (s.) 13.00 Daleko od noszy (s.) 13.30 Świat według Kiepskich (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Brzdąc w opalach (komedia USA) 22.05 Z Archiwum X (film USA) 0.40 Saga wikingów (film kopr.) 2.30 Zagadkowa noc.

## TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedyneką 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 Tale Spin (s. anim.) 9.30 List do Ciebie 10.25 Moje uszanowanie, panie Kohn 10.55 Pr. rozrywkowy 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 14.10 Pamiętnik lekarki (s.) 15.00 Planeta YÓ 16.00 Zaczarowane przedszkole 16.30 Mała farma 17.00 Fenomen 17.30 Hobby naszych czasów 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Z

Hurvinkiem u lekarza 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Opowiadaj (s.) 20.55 13. komnata H. Křížkovéj 21.20 Wszystko-party (talk-show) 22.10 Komisarz Moulin: Niech krew nieczysta (film) 23.35 Miasto kocic (s.) 23.55 Jak mieć ciało doskonałe? 0.20 Do morza miejsc 0.50 Dzień dobry z Jedyneką.

## TVC 2

6.00 Szukam pracy 6.25 Dołącz do nas 6.35 Nie poddawaj się 6.55 Ten nasz czeski charakter 7.20 Trzymać rękę na pulsie 8.00 Panorama 8.55 Osobistość w Dwójce 9.00 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.15 Kultura z Dwójką 9.30 Tuneżja - oddech pustyni 10.00 Podróż do Agde 10.25 City Folk 2011 - Barcelona 10.50 Przygody z jaguarami 11.40 Kolory życia (mag.) 12.35 Winko 13.00 Magazyn folklorystyczny 13.30 Chcesz mnie? 13.45 Masz mnie! 14.00 Przygody nauki i techniki 14.30 Akademia telewizyjna: Planeta Ziemia 16.55 Farny łososi 17.50 Wizytówki czeskich muzeów i galerii 18.00 Powroty na łono natury 18.30 Historie Alfreda Hitchcocka (s.) 18.50 Kultura z Dwójką 19.10 Wiadomości w czes. j. migowym 19.20 Osobistość w Dwójce 19.25 Wiadomość od K. Valocha 19.40 Malowane kurtyny czeskich teatrów 20.00 Cudowna planeta (cykl dok.) 20.45 Osobistość w Dwójce 20.50 Wybuchy w Blitz Street (dok.) 21.45 Renesans (film anim.) 23.25 Technicy-magicy (s.) 23.50 Mariska 0.00 Blues Alive 0.25 Był sobie film: Korrida miłości.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.05 Podejrza (film) 11.25 Świat według Bundy (s.) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości 12.35 Powrót komisarza Rexa (s.) 13.35 Painkiller Jane (s.) 14.35 Dowody zbrodni (s.) 15.35 Bez śladu (s.) 16.30 Dwóch i pół (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Życie od kuchni (film) 22.10 Michael Clayton (film) 0.20 Ekspozytura (s.).

## PRIMA

6.05 Wiadomości 6.55 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.50 VIP wiadomości 8.25 M.A.S.H. (s.) 9.10 Nakryto do stołu! 10.05 Obrońca (s.) 11.05 Diagnoza morderstwo (s.) 12.05 Policja Hamburg (s.) 13.05 Renegat (s.) 14.05 Pan Złota Rączka (s.) 14.35 Detektyw Monk (s.) 15.35 Cztery pory roku: Lato (film) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Wyścig z czasem (s.) 21.05 Show Jana Krausa 22.15 Posejdon (film) 0.20 Za linią wroga (film).

## KALKULATOR WALUTOWY

## Kursy walut w kantorach z dnia 30. 11. 2011

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,176	0,177	0,174	0,179
EUR	4,500	4,550	4,440	4,560
USD	3,360	3,430	3,280	3,420
Czeski Cieszyn, dworzec				
	kupno	sprzedaż		
PZL	5,600	5,750		
EUR	25,400	26,000		
USD	18,800	19,600	(dc)	

## ŻYCZENIA



*Droga jubilatko!  
Niechaj zdrową i szczęśliwą  
będzie Twoja życia droga,  
pełna cudownych róż,  
po której kroczyć będziesz  
i prowadzić Cię będzie Bóg.*

Dnia 1 grudnia obchodzi swój piękny jubileusz życiowy 80 lat

**pani EWA GUTOWA**

z Tyry. Z tej okazji przyjmij Mamusiu gorące życzenia, błogosławieństwa Bożego, jeszcze dużo spokojnych słonecznych dni w gronie swych bliskich życząc córki Alenka i Janka z rodzinami. GL-718



Dziś obchodzi swój zany jubileusz – 80 lat

**pan GUSTAW WALEK**

Z tej okazji bukiet wspaniałych życzeń – uśmiechu i szczęścia, radości każdego dnia oraz wszelkiej pomyślności przesyłają najbliżsi. GL-775



Dziś, dnia 1. 12. 2011, piękny jubileusz 80 lat obchodzi

**pan GUSTAW WALEK**

z Cierlicka, długoletni dyrektor szkoły, reżyser oraz prezes MK PZKO w Kocobędzu.

*Nasz drogi Jubilate!  
Dużo zdrowia, sił i codziennej radości  
ze słowami wdzięczności Ci życzy  
Zarząd MK PZKO Kocobędz.*

GL-774

Dnia 1 grudnia obchodzi 100 lat nasza Kochana Babcia, Prababcia, Praprababcia, Siostra i Szwagierka

**pani EWA WAŁACHOWA**

z Tyry. Z tej okazji dużo zdrowia i wiele błogosławieństwa Bożego życzy cała rodzina. GL-777

## CO W KINACH

**KARWINA – Centrum:** Kot w butach (1, 2, godz. 15.30); Wyścig z czasem (1, 2, godz. 17.45); Dom snów (1, 2, godz. 20.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Mucimutr (1, 2, godz. 17.30); Saga Zmierch – Przed świtem, cz. I (1, 2, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central:** Lollipop monster (1, godz. 19.00); Smerfy (2, godz. 17.00); Paranormal activity (2, godz. 19.00); **CIESZYN – Piast:** Saga Zmierch – Przed świtem, cz. I (1, godz. 15.30, 17.45); Tupot małych stóp 2 (2, godz. 14.00, 16.00, 18.15); Oszukać przeznaczenie (2, godz. 20.30).

## CO W TERENIE

**NOWY BOGUMIN – Klub Kobiet** przy MK PZKO zaprasza na Spotkanie z Mikołajem 5. 12. o godz. 14.00 do Domu PZKO. Prosimy przynieść paczuski w cenie około 30 kc.

**CIERLICKO-KOŚCIELEC, STANISŁOWICE –** Dnia 2. 12. od godz. 16.30 w DPŻW Mikołajowe spotkanie z „Bajką”. W programie Teatr Lalek „Bajka” i Śląskie Powiarki, Mikołaj z podarunkami, bajki dla dzieci, spotkanie towarzyskie w „Ikarze” dla dorosłych. Zapraszamy

dzieci, rodziców, dziadków, znajomych. Wstęp wolny.

**CZ. CIESZYN –** Zarząd MK PZKO Park Sikory zaprasza członków i sympatyków Koła na prelekcję inż. Zygmunta Rakowskiego pt. „Japonia”, która odbędzie się w piątek 2. 12. o godz. 18.00 w salce Koła przy ul. Fabrycznej 23.

**HAWIERZÓW-MIASTO –** Klub Kobiet zaprasza na spotkanie klubowe 1. 12. o godz. 15.00 do Ośrodka Wolnego Czasu przy ul. Horymira.

**HAWIERZÓW-SUCHA –** Grupa inicjatywna Klubu Młodych BIS informuje, że 30. 12. w świetlicy Koła odbędzie się spotkanie przedsylwestrowe Klubów Młodych przy MK PZKO. Początek o godz. 16.00. Bliższe informacje pod adresem www.klubsucha.wz.cz.

**POLSKIE TOWARZYSTWO MEDYCZNE –** Zaprasza na tradycyjne spotkanie członków i sympatyków PTM, które odbędzie się 2. 12. o godz. 18.00 w Szwajcarskim domu, Piotrowice-Marklowice Dolne nr 77. Program: spotkanie „Przy opłatku”.

**PTTS „BS” –** Zaprasza 3. 12. na wycieczkę Kałużny – Klondyke. Odjazd z Cz. Cieszyna o godz. 7.20 do Bystrzycy. Inf.: 733 729 069, 777 858 441, 596 311 685.

## WSPOMNIENIA



*Spieszmy się kochać ludzi,  
tak szybko odchodzą.*

ks. J. Twardowski

Dnia 2 grudnia 2011 minie 20. rocznica, kiedy na zawsze nas opuścił

**śp. FRANCISZEK BRANNY**

z Kocobędza. Wszystkich, którzy Go znali i zachowali w pamięci, o chwilę wspomnień proszą żona i synowie z rodzinami. GL-771

W tych dniach mija 20 lat, kiedy odeszła od nas nasza Droga

**ELŻBIETA CHRZĄSZCZ**

Wspominają i o chwilę wspomnień proszą najbliżsi. GL-773



W tych dniach mija 2. rocznica, kiedy od nas odeszła na zawsze

**śp. HELENA SZCZERBOWSKA**

z Trzyńca. Z szacunkiem i miłością wspomina siostra z rodziną. GL-762.

## NEKROLOGI

W głębokim smutku pogrążeni zawiadamiamy wszystkich krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 28. 11. 2011 w wieku 65 lat odszedł od nas na zawsze nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Brat, Szwagier, Wujek i Kuzyn

**śp. LESZEK WOJTEK**

z Orłowej-Lutyni. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek dnia 2. 12. 2011 o godzinie 15.00 z kościoła rzymskokatolickiego w Lutyni Dolnej. W smutku pogrążona rodzina. GL-772



*...Tylko ucho moje słyszało o Tobie Boże,  
ale teraz oko moje widzi Cię.*

Job. 42:5

Zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że odeszła do wspaniałej wieczności nasza Kochana Matka, Teściowa, Babcia, Prababcia, Siostra, Ciocia i Koleżanka

**śp. WANDA ŚRUBAR**

z domu Suchanek, pochodząca z Cierlicka, zamieszkała w Mistku. Zmarła 28. 11. 2011 po krótkiej i ciężkiej chorobie w wieku 72 lat. Pożegnanie Zmarłej odbędzie się w piątek 2. 12. 2011 o godz. 15.00 w sali obrzędów pogrzebowych w Cierlicku, zwłoki złożone będą na ewangelickim cmentarzu „Kapla”. W smutku pogrążona rodzina. GL-778

▲ rejon Karwina zaprasza swych członków w piątek 9. 12. o godz. 16.00 do Klubu PZKO w Karwinie-Nowym Mieście na wigilijkę połączoną z obchodami życiowego jubileuszu naszego kolegi. Proszę przynieść podarunki w cenie do 50 kc. Będzie można również odebrać znaczki i kalendarzyki na rok 2011. Bliższe informacje pod nr. tel.: 723 823 435.

**WĘDRYŃIA –** Klub Kobiet i zarząd MK PZKO zapraszają na wystawę prac ręcznych „Cztery pory roku” do Domu PZKO „Czytelnia” w sobotę 3. 12. w godz. 10.00-17.00, w niedzielę 4. 12. w godz. 9.00-15.00. Smaczny bufet zapewniony.

▲ Zarząd MK PZKO zaprasza na

zebranie sprawozdawcze, które odbędzie się w niedzielę 4. 12. o godz. 15.00 w Czytelni. W programie między innymi spotkanie z Mikołajem. ▲ Klub Seniora zaprasza na tradycyjną Mikołajówkę, która odbędzie się 6. 12. o godz. 15 w wędryńskiej Czytelni.

## OFERTY

**WYCENIĘ I KUPIĘ ZA NALEPSZĄ CENĘ** jakiegokolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe – mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złom złota i srebra – złoto aż 700

kc/g, srebro aż 25 kc/g – jakiegokolwiek punca. Płacimy gotówką. Dzwoń kiedykolwiek! Inf.: 608 374 432, 608 863 098. GL-768

**ANTYKI KUPIĘ –** meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-699

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM,** piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

**POLSKIE AUDYCJE:** Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz. po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

## KONCERTY

**TRZYNIEC –** Parafia Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W. zaprasza 4. 12. o godz. 16.00 do miejscowego kościoła ewangelickiego na „Wieczór Kolęd”, który jest zarazem koncertem charytatywnym wspierającym projekt „Dzieci Afryki”.

## WYSTAWY

**KONGRES POLAKÓW, Czeski Cieszyn:** wystawa pt. „Polskie Towarzystwo Medyczne w RC”. Czynna w dni powszednie 8-15, do 2. 12.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** stała ekspozycja „Obrazy z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie „Musaion”, Robotnicza 14:** stała ekspozycja pt. „Środki płatnicze na Śląsku Cieszyńskim”; do 11. 3. 2012 wystawa „Miniona sława broni białej”. Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** do 4. 3. 2012 wystawa pt. „Dotknąć przyrody”; stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89:** wystawa pt. „Tradycje górnictwa”; do 31. 12. wystawa „Odkryta piękność”; stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14:** do 31. 12. wystawa pt. „Grzyby”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 985:** do 30. 3. wystawa pt. „Znaleziska archeologiczne z okresu późnego średniowiecza na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

**SALA MÁNESA MIEJSKIEGO DOMU KULTURY w Karwinie:** do 21. 12. wystawa obrazów Libora Lepki „Karwina w obrazach”. Czynna po, śr, pt: 9-15, wt, czw: 9-19.

## O kawie z Radkiem Lipusem

Znany czeski reżyser teatralny i telewizyjny, pochodzący z Bystrzycy Radovan Lipus, będzie w najbliższą sobotę ponownie gościem czesko-cieszyńskiej Kawiarni i Czytelni „Noiva”. O godz. 17.00 odbędzie się tam już drugi wieczór pod nazwą „Tejsknoty kawiarnianego bywalca” („Stesk kavárenského povalce”).

Z programem o fascynującej historii kawy Lipus gościł w „Noivie” już we wrześniu ubiegłego roku. Tym razem, w drugiej części opowieści, reżyser świetnego serialu telewizyjnego o architekturze „Šumná města” czy głośnego spektaklu Teatru Cieszyńskiego „Tešinské nebo – Cieszyńskie nebe” będzie opowia-

dał o wiedeńskich kawiarniach i ich słynnych bywalcach.

W nostalgicznym wieczorze literacko-muzycznym Lipus wystąpią: Halina Paseková, Miroslav Rataj oraz pianista Vlastimil Ondruška. Wieczór poprowadzi Renata Putzlicher z Towarzystwa AVION.

(kor)

## Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

- W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30. e-mail: ogloszenia@glosludu.cz
- W firmie Hudeczek Service, sp. z o. o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (na parterze), codziennie w godz. 8-16 e-mail: ad.serwis@hudeczek.cz
- W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Fryszacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, so 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: knih-k1pl@rkka.cz

## UWAGA

Przypominamy, że ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji najpóźniej do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

# Hutnicze derby dla Witkowic

## TIPSPORT EKSTRALIGA

Nie było wprawdzie kompletu widzów, ale hokej w ČEZ Arenie mógł się podobać. W drugich w tym sezonie hutniczych derbach ze zwycięstwa ponownie radowali się hokeiści Witkowic, którzy w atrakcyjnym spotkaniu pokonali Trzyniec 3:1. Wszystkie trzy gole zdobyli ostrawianie w przewagach liczebnych. Stalownicy nie nawiązali więc do udanego meczu z Karłowymi Warami, kiedy to po dobrej grze taktycznej i bezbłędnej defensywie rozmontowali rywala z miasta Becherówki 1:0. W Witkowicach podopieczni Pavla Marka i Břetislava Kopřivy nie wystrzegali się błędów, a dotyczy to całego zespołu. Słabszy występ zaliczył bramkarz Hamerlík, obrońcy, napastnicy wykazali się kiepską skutecznością. Poniżej zamieszczamy przykład: Jan Peterek, który na treningach regularnie strzela gole z rzutów karnych, znów nie dał rady w tej dyscyplinie – jego uderzenie z nadgarstka wyłapał świetny Málek. Rozgrywki fazy zasadniczej Tipsport Ekstraligi znalazły się dokładnie na półmetku. Jutro Trzyniec zmierzy się na wyjeździe z Libercem, w niedzielę zagra u siebie z Kometą Brno.

### WITKOWICE TRZYNEC 3:1

Tercje: 1:1, 1:0, 1:0. Bramki i asysty: 17. Malík (Burger, J. Káňa), 29. Strapáč (Šedivý, Klimek), 53. Štefanka (Sloboda, Burger) – 12. Kohn (Polansky). Sędziowali: Blecha, Homola – Kis, Blümel. Widzów: 5545. Trzyniec: Hamerlík – Hrabal, Zíb, Richter, Lojek, P. Hořava, Cartelli, Kania, Hudec – Bonk, M. Hořava, D. Květoň, Klimenta, Peterek, Marosz, Polansky, Chovan, Kohn, Ostřížek, Rufer, McGregor. Witkowice: Málek – Punčochář, Rehák, Voráček, Malík, Kudělka, Ovčáček, Sloboda – Klimek, Šedivý, Szturc, Burger, Walker, T. Káňa, Pabiška, Hruška, Pohl, Strapáč, J. Káňa, Štefanka, Hůževka. Trzyńczanie prowadzili w meczu po sprytniej akcji Kohna, który



Pod bramką Romana Máłka nie dał rady Jan Peterek.

spod lewej bandy przebił się aż pod bramkę Máłka i w kanadyjskim stylu wpakował gumę za plecy witkowskiego golkipera. To było jednak ze strony gości wszystko. Ostrawianie wyrównali jeszcze przed zejściem na pierwszą przerwę, kiedy to Malík z dystansu zaskoczył Hamerlíka. Krążek wyładował pomiędzy parkanami trzyńcieckiego bramkarza i doturlał się do siatki. Podopieczni trenera Mojmirá Trlička od drugiej tercji przejęli inicjatywę, grając prosto, ale skutecznie. W 29. minucie gospodarze wykorzystali kolejną przewagę liczebną, podwyższając z kija Strapáča na 2:1. Gdzie byli wtedy trzyńcieccy obrońcy? Przed Hamerlíkiem, zastępując mu pole widzenia. Niedokładna asekuracja w defensywie Trzyńca przełożyła się też na trzeciego gola w siatce. Premierowego gola po powrocie do Witkowic strzelił Štefanka, który znalazł się sam przed Ha-

merlíkiem, nie licząc rozkojarzonych trzyńcieckich obrońców. Stalownicy w trzeciej tercji mieli nawet trudności z przedostaniem się do strefy obronnej rywala. Zmarnowali też ponad pięć minutową grę w przewadze liczebnej.

## POWIEDZIeli PO MECZU

### Roman Málek (bramkarz HC Witkowice)

W derbach zawsze jest ciężko, tym bardziej, kiedy za rywala mamy Trzyniec. Tym razem miałem ułatwione zadanie, bo koleddy z drużyny zagrali świetnie w defensywie. W sytuacjach awaryjnych wybijali krążki na oslep, byle jak najdalej od mojej bramki. Obyło się bez nerwówki i niepotrzebnych błędów. Mam nadzieję, że ten wynik pomoże nam uwierzyć we własne siły. Gramy trochę jak na huśtawce, przeplatamy dobre występy z gorszymi.

### Břetislav Kopřiva

#### (2. trener HC Stalownicy Trzyniec)

Wciąż brakuje nam kilku zawodników z podstawowego składu. Na przykład kontuzjowanego Adamskiego. Z Witkowicami nawiązaliśmy wyrównaną walkę, ale w decydujących momentach nie potrafiliśmy postawić kropki nad „i”. Zwłaszcza w pierwszej tercji mieliśmy kilka dobrych okazji do podwyższenia rezultatu. Mecz ustawiły stałe fragmenty gry, które gospodarze – w odróżnieniu od nas – potrafili wykorzystać.

W innych meczach: Cz. Budziejowice – Kladno 4:1, K. Wary – M. Bolesław 6:0, Pardubice – Litwinów 5:1, K. Brno – Zlin 0:1, Sparta – Slavia 2:1 (k). Lokaty: 1. Sparta Praga 53, 2. Liberec 50, 3. Cz. Budziejowice 47, ... 6. Trzyniec 42, 8. Witkowice 39 pkt. Jutro: Liberec – Trzyniec (18.30).

JANUSZ BITTMAR

## W SKRÓCIE

**TORPEDO NA 9. POZYCJI W EKSTRALIDZE.** Unihokeiści Hawierzowa przegrali kolejny mecz w ramach Fortuna Ekstraligi. Torpedo przed własną publicznością przegrało wysoko 2:8 z wiceliderem tabeli, praskim Chodowem. Podopieczni trenera Ivo Jochmana zajmują w tabeli 9. pozycję (15 pkt.). Prowadzą z bilansem 27 pkt. Witkowice. Bramki i asysty dla Hawierzowa: 3. Bajgar (P. Kožušník), 41. M. Kožušník (Varta); dla Chodowa: 6. Jendřišák, 12. Dóža (Mikeš), 15. Pražák (Curney), 31. Curney (Pražák), 34. Mikeš (Dóža), 44. Curney, 51. Dóža (Mikeš), 60. Curney (Radim Cepek). Hawierzów: Kotula – Peřka, Vydra, Kowal, Beneš, P. Kožušník, Bajgar, M. Kožušník, Firda, Varta, Bezděčik, Čelechovský, Juhaňák, Zahumenský, Plášek, Jurčík, Heczeko, Suszka, Kuttler.

## RAIKKONEN NA MIEJSCE KUBICY

Włoskie gazety wyraziły w środę przekonanie, że Renault dlatego pospieszył się z oświadczeniem, że Robert Kubica nie będzie gotowy na rozpoczęcie nowego sezonu w Formule 1, ponieważ zespół ten miał już dopięty kontrakt z jego następcą, Finem Kimi Raikkonenem. „Raikkonen na miejsce Kubicy” – oznajmiła w tytule „Corriere della Sera”. Gazeta przytacza słowa fińskiego kierowcy, że o szansach na przejście do tego teamu wiedział od miesiąca i udało mu się wynegocjować to, „czego chciał”. – Jedno jest pewne, teraz całkowicie jasne, dlaczego Lotus Renault tak się spieszył z ogłoszeniem, że Robert Kubica nie będzie gotowy na sezon 2012, bo planował poinformować o zaangażowaniu wielkiego kierowcy – stwierdza dziennik. W artykule na jego łamach dodaje się, że nie jest jasne, kto będzie jeździł razem z Raikkonenem.

## WŁODARCZYK POKONAŁ GREENA

Zaledwie 101 dni po próbie samobójczej Krzysztof „Diablo” Włodarczyk wygrał walkę o mistrzostwo świata WBC. W australijskim Perth polski pięściarz posłał na deski reprezentanta gospodarzy, Danny’ego Greena. (jb)

## POLSCY SIATKARZE LIDERAMI PUCHARU ŚWIATA

# Jutro mecz z Włochami

Tylko jedna wygrana dzieli polskich siatkarzy od podium Pucharu Świata i co za tym idzie – awansu do przyszłorocznych igrzysk olimpijskich w Londynie. Biało-czerwoni w Pucharze Świata jak na razie przegrali tylko jedno spotkanie – pechowy mecz z Iranem. Podopieczni trenera Andrei Anastaziego przewodzą ta-



Andrea Anastazi: Zróbmy to, co potrafimy najlepiej!

beli rozgrywek, ale muszą mieć się na baczności. Przed siatkarzami jeszcze trzy trudne mecze: z Włochami, Brazylią i Rosją.

Biało-czerwoni przenieśli się z Fukuoki do Tokio, gdzie zaliczą wszystkie trzy kluczowe spotkania. Już jutro nad ranem Polacy trafią na Włochów, z którymi w tym sezonie nie wygrali jeszcze ani jednego meczu. W Lidze Światowej było 0:3, w Memoriale Wagnera 1:3, a w półfinale mistrzostw Europy 0:3. Drugi w kolejności przeciwnik w Pucharze Świata – Brazylijczycy – też prezentuje wysoką klasę. W zespole brazylijskim podobno są spięcia i nerwowa atmosfera, ale drużyna mistrzów świata na pewno dobrze przygotowuje się do meczu z Polakami. Do trzech razy sztuka: z Rosją też będzie ciężko. Rywal pała żądzą rewanżu za przegrany mecz o brązowy medal mistrzostw Europy. Mecz z Rosjanami może przesądzić o notowaniach Polaków w Pucharze Świata.

W rozgrywkach zespół Andrei Anastaziego pokonał już wicemistrzów świata Kubę (3:0), mistrzów Europy Serbię (3:1), receptę znaleźli Polacy też na mistrzów olimpijskich ze Stanów Zjednoczonych (3:0). Jutrzejszy pojedynek z wicemistrzami Europy, Włochami, rozpoczyna się o godz. 7.00 naszego czasu. – Zróbmy to, co potrafimy najlepiej. Wygrywać trudne spotkania – powiedział selekcjoner reprezentacji Polski, Andrea Anastazi. Włoch z pewnością ma pomysł na swoich rodaków. – Od piątkowego meczu będzie wiele zależało – dodał. (jb)

# Wymęczony remis z Edenu

## I LIGA PIŁKARSKA

### SLAVIA – BANIK 0:0

Ostrawa: Pietrzekiewicz – Zawada, Frydrych, Vomáčka, Cverna – Dropa, Vašenda – Poliaček (82. Šenkeřík), Greguš, Ferenčík (27. Malcharek, 90. Fantiš) – Kraut.

Piłkarze Banika Ostrawa po remisie w Pradze pozostali na 14. miejscu w tabeli. Podopieczni trenera Pavla Malury zagrali słabo, a więc punkt z Edenu ma wartość złota. – Slavia pokazała się z lepszej strony, miała więcej z gry, wypracowała też sobie kilka niezłych okazji do strzelenia bramki. Ten remis to raczej sukces naszej drużyny – powiedział szkoleniowiec Ostrawy.

W meczu ze Slavią zabrakło napastnika Václava Svěrkoša, stąd m.in. taki, a nie inny obraz gry Banika w linii ataku. Krauta miał wspomagać Poliaček, słowacki pomocnik nie radził sobie jednak z obrońcami Slavii. – Piłkarzy mogę pochwalić tylko za

pierwszą połowę. Po zmianie stron straciliśmy lewą flankę, gdzie Slavia wyprowadzała większość akcji ofensywnych – skomentował zawody Pavel Malura. Szkoleniowiec Banika, który w drugiej połowie hipnotyzował tablicę świetlną, zahazardował z remiszem w końcówce meczu – wprowadzając na murawę w koszarnej dyspozycji grającego Šenkeříka, a po nim też z tej samej półki wyczynowej – Fantiša.

Pojutrze, w ostatniej kolejce tego roku, Banik zmierzy się na Bazalch z „czerwoną latarnią” ligi, Sigmą Ołomuniec. – To kolejny mecz o wszystko, w dodatku zaliczymy go przed własną publicznością. Piłkarze doskonale zdają sobie sprawę z tego, że w sobotę powinni wygrać ze Sigmą – podkreślił Malura.

Lokaty: 1. Sparta 37, 2. Liberec 31, 3. Ml. Bolesław 28, ... 14. Ostrawa 9, 15. Žižków 7, 16. Ołomuniec 6 pkt. W sobotę (16.00): Ostrawa – Ołomuniec. (jb)